

Exo

Chapter 40

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

1 וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר:
और-बोला यहोवा से मूसा कहकर
[H0559](#) [H4872](#) [H0413](#) [H3068](#) [H1696](#)

तब यहोवा ने मूसा से कहा,

2 בַּיּוֹם-הַהוּא הִרְאִינוּן הָרִאשׁוֹן בְּאֶחָד לַחֹדֶשׁ תִּקְוִים אֶת-מִשְׁכַּן אֹהֶל מוֹעֵד:
दिन-में महीने-के पहले महीने-को एक पहले तंबू निवास को तंबू मिलापवाले
[H4150](#) [H0168](#) [H4908](#) [H0853](#) [H2320](#) [H0259](#) [H7223](#) [H2320](#) [H3117](#)

“पहले महीने के पहले दिन पवित्र तम्बू जो मिलाप वाला तम्बू है खड़ा करो।

3 וְשִׂמְתָּ וְשִׂמְתָּ שָׁם אֶת אֲרוֹן הָעֵדוּת וְסִכַּת עַל-הָאָרֶץ אֶת-הַפְּרָכֶת:
और-रखेगा वहाँ साक्षी-का संदूक पर और-ढकेगा संदूक को परदे-से
[H6532](#) [H0854](#) [H0727](#) [H5715](#) [H0727](#) [H0853](#) [H8033](#)

साक्षीपत्र के सन्दूक को मिलापवाले तम्बू में रखो। सन्दूक को पर्दे से ढक दो।

4 וְהִבַּאתָ וְהִבַּאתָ אֶת-הַמִּזְבֵּחַ וְהַעֲלִיתָ עָרְפוֹ וְעִרְכָתָ אֶת-הַשְּׁלֵחָן מֵעַל-הָאָרֶץ
और-लाएगा और-लाएगा को और-लाएगा उसकी-सजावट को और-सजाएगा मेज़ को और-जलाएगा
[H5927](#) [H4501](#) [H0853](#) [H0935](#) [H6187](#) [H0853](#) [H7979](#) [H0853](#) [H0935](#)

אֶת-נֹרְתִיהָ:
को उसके-दीपक
[H0853](#)

तब विशेष रौटी की मेज को अन्दर लाओ। जो सामान मेज पर होने चाहिए उन्हें उस पर रखो। तब दीपाधार को तम्बू में रखो। दीपाधार पर दीपकों को ठीक स्थानों पर रखो।

5 וְנִתְּנָה וְנִתְּנָה אֶת-מִזְבַּח הַזָּהָב לְקַטְרֶת לִפְנֵי אֲרוֹן הָעֵדוּת וְשִׂמְתָּ אֶת-מִסְרָה הַפֶּתַח
और-रखेगा और-रखेगा को और-रखेगा साक्षी-के संदूक सामने धूप-के-लिए सोने-की वेदी को और-रखेगा द्वार-का परदा
[H6607](#) [H4539](#) [H0853](#) [H5715](#) [H0727](#) [H6440](#) [H7004](#) [H2091](#) [H4196](#) [H0853](#) [H5414](#)

לְמִשְׁכַּן:
निवास-के-लिए
[H4908](#)

सोने की वेदी को, धूप की भेंट के लिये तम्बू में रखो। वेदी को साक्षीपत्र के सन्दूक के सामने रखो। तब कनात को पवित्र तम्बू के प्रवेश द्वार पर लगाओ।

6 וְנִתְּנָה אֶת-הַמִּזְבֵּחַ וְנִתְּנָה אֶת-הָאֹהֶל-מִלְּפָנֶיךָ מוֹעֵד:
और-रखेगा और-रखेगा को और-रखेगा तंबू निवास द्वार-के सामने होमबलि-की वेदी
[H4150](#) [H0168](#) [H4908](#) [H6607](#) [H6440](#) [H4196](#) [H0853](#) [H5414](#)

“होमबलि की वेदी को मिलापवाले तम्बू की पवित्र तम्बू के प्रवेशद्वार पर रखो।

7 וְנִתְּנָה אֶת-הַכִּיֹּר בֵּין-אֹהֶל מוֹעֵד וּבֵין-הַמִּזְבֵּחַ וְנִתְּנָה שָׁם מַיִם:
और-रखेगा और-रखेगा को और-रखेगा और-बीच मिलापवाले तंबू बीच हीदी को और-रखेगा पानी वहाँ
[H4325](#) [H8033](#) [H5414](#) [H4196](#) [H0996](#) [H4150](#) [H0168](#) [H0996](#) [H3595](#) [H0853](#) [H5414](#)

चिलमची को वेदी और मिलापवाले तम्बू के बीच में रखो। चिलमची में पानी भरो।

8 וְשִׂמְתָּ אֶת-הַחֹזֶר אֶת-הַחֹזֶר סָבִיב וְנִתְּתָה אֶת-מִסְדָּךְ שְׁעַר הַחֹזֶר :
 और-रखेगा और-रखेगा चारों-ओर चारों-ओर परदा का फाटक-के
 H0853 H0853 H5439 H5414 H0853 H4539 H8179

आँगन के चारों ओर कनाते लगाओ। तब आँगन के प्रवेशद्वार पर कनात लगाओ।

9 וְלָקַחְתָּ אֶת-שֶׁמֶן הַמִּשְׁחָה וּמִשְׁחָתָה אֶת-הַמִּשְׁכָּן וְאֶת-כָּל-אֲשֶׁר-בּוֹ
 और-लेगा और-लेगा अभिषेक-का अभिषेक-करेगा और-अभिषेक-करेगा को निवास को
 H0853 H0853 H3947 H4886 H4908 H0853 H3605 H3605 H8081

וְקִדְשְׁתָּ אֹתוֹ וְאֶת-כָּל-כֵּלָיו וְהָיָה קֹדֶשׁ :
 और-पवित्र-करेगा उसे और-को सब उसके-बर्तन और-होगा पवित्र
 H6942 H0853 H0853 H3627 H1961 H6944

“अभिषेक के तेल को डालकर पवित्र तम्बू और इसमें की हर एक चीज़ का अभिषेक करो। जब तुम इन चीज़ों पर तेल डालोगे तो तुम इन्हें पवित्र बनाओगे।

10 וּמִשְׁחָתָה אֶת-מִזְבַּח הָעֹלָה וְאֶת-כָּל-כֵּלָיו וְקִדְשְׁתָּ אֶת-הַמִּזְבֵּחַ
 और-अभिषेक-करेगा और-अभिषेक-करेगा वेदी को वेदी होमबलि-की और-को सब उसके-बर्तन और-पवित्र-करेगा को
 H4886 H0853 H4196 H0853 H4196 H0853 H3627 H3605 H6942 H0853 H4196

וְהָיָה קֹדֶשׁ אֲתִי-וְקִדְשִׁים :
 और-होगी वेदी पवित्र अति-पवित्र
 H1961 H4196 H6944 H6944

होमबलि की वेदी का अभिषेक करो। वेदी की हर एक चीज़ का अभिषेक करो। तुम वेदी को पवित्र करोगे। यह अत्यधिक पवित्र होगी।

11 וּמִשְׁחָתָה אֶת-הַכִּיֹּר וְאֶת-כִּנּוֹ וְקִדְשְׁתָּ אֹתוֹ :
 और-अभिषेक-करेगा और-को हौदी और-को उसकी-कुर्सी और-पवित्र-करेगा उसे
 H4886 H0853 H3595 H0853 H3653 H6942 H0853

तब चिलमची और उसके नीचे के आधार का अभिषेक करो। ऐसा उन चीज़ों के पवित्र करने के लिये करो।

12 וְהִקְרַבְתָּ אֶת-אֹהֶרֶן אֶת-אֹהֶרֶן וְאֶת-בְּנָיו אֶל-פֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד וְרַחֲצָתָ אֹתָם
 और-लाएगा और-लाएगा को को और-को और-पुत्रों पास के द्वार-के तंबू मिलापवाले और-धीएगा उन्हें
 H7126 H0853 H0175 H0853 H0853 H0413 H6607 H0168 H4150 H7364 H0853

בְּמַיִם :
 पानी-से
 H4325

“हारून और उसके पुत्रों को मिलापवाले तम्बू के प्रवेशद्वार पर लाओ। उन्हें पानी से नहलाओ।

13 וְהִלְבַּשְׁתָּ אֶת-אֹהֶרֶן אֶת-אֹהֶרֶן אֶת-בְּנָיו וְהִקְדַּשְׁתָּ אֹתוֹ וְקִדְשְׁתָּ אֹתוֹ
 और-पहनाएगा और-पहनाएगा को को और-को वस्त्र के पवित्र-के और-अभिषेक-करेगा उसे और-पवित्र-करेगा उसे
 H3847 H0853 H0175 H0853 H0854 H6944 H4886 H0853 H6942 H0853

וְיָבִיאוּ לְךָ מֵיָם וְיָבִיאוּ לְךָ מֵיָם :
 और-याजकाई-करे मेरे-लिए
 H3547

तब हारून को विशेष वस्त्र पहनाओ। तेल से उसका अभिषेक करो और उसे पवित्र करो। तब वह याजक के रूप में मेरी सेवा कर सकता है।

14 וְאֶת-בְּנָיו וְתִקְרִיב לָאֵלָהִים וְהִלְבַּשְׁתָּ אֹתָם
 और-को उसके-पुत्रों लाएगा और-पहनाएगा उन्हें कुर्ते
 H0853 H7126 H3847 H0853 H3801

तब उसके पुत्रों को वस्त्र पहनाओ।

15 וּמְשַׁחֲתוּ אֹתָם כַּאֲשֶׁר מְשַׁחֲתוּ אֶת-אֲבִיהֶם וְכִהְנוּ לִי וְהִיָּתָה
 और-होगी मेरे-लिए और-याजकाई-करें उनके-पिता को अभिषेक-किया जैसा उन्हें और-अभिषेक-करेगा
[H1961](#) [H3547](#) [H0001](#) [H0853](#) [H4886](#) [H0853](#) [H4886](#)

לְהִיָּת לְהֶם מְשַׁחֲתָם לְהִיָּת
 होने-को उनके-लिए उनका-अभिषेक सदा याजकाई-के-लिए उनकी-पीढ़ियों-में
[H1755](#) [H5769](#) [H3550](#) [H1961](#)

पुत्रों का अभिषेक वैसे ही करो जैसे उनके पिता का अभिषेक किया। तब वे भी मेरी सेवा याजक के रूप में कर सकते हैं। जब तुम अभिषेक करोगे, वे याजक हो जाएंगे। वह परिवार भविष्य में भी सदा के लिये याजक बना रहेगा।”

16 וַיַּעַשׂ מֹשֶׁה כְּכֹל אֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֵתוֹ כִּן עָשָׂה:
 और-किया मूसा-ने सब-के-अनुसार जो आज्ञा-दी उसे यहीवा-ने
[H0853](#) [H3068](#) [H6680](#) [H3605](#) [H4872](#)

मूसा ने यहीवा की आज्ञा मानी। उसने वह सब किया जिसका यहीवा ने आदेश दिया था।

17 וַיְהִי וַיְהִי בַחֹדֶשׁ הָרִאשׁוֹן בַּשָּׁנָה הַשְּׁנִיָּת בְּאַחַד לַחֹדֶשׁ הַהוּא הַמְּשֻׁכָּן:
 और-हुआ महीने-में महीने-में पहले वर्ष-में दूसरे एक महीने-को खड़ा-किया-गया निवास
[H4908](#) [H2320](#) [H0259](#) [H8145](#) [H8141](#) [H7223](#) [H2320](#) [H1961](#)

इस प्रकार ठीक समय पर पवित्र तम्बू खड़ा किया गया। यह मिस्र छोड़ने के बाद के दूसरे वर्ष में पहले महीने का पहला दिन था।

18 וַיִּקַּם וַיִּבְרָשׁ מֹשֶׁה אֶת-הַמְּשֻׁכָּן אֶת-קַרְשִׁיו
 और-खड़ा-किया मूसा-ने को निवास और-रखी और-रखे उसकी-कुर्सियाँ को उसके-तख्ते
[H7175](#) [H0853](#) [H0134](#) [H0853](#) [H5414](#) [H4908](#) [H0853](#) [H4872](#)

וַיִּתֵּן אֶת-בְּרִיָּתוֹ וַיִּתֵּן אֶת-עַמּוּדָיו
 और-रखे को और-बँड़े उसके-बँड़े को उसके-खंभे
[H5982](#) [H0853](#) [H1280](#) [H0853](#) [H5414](#)

मूसा ने पवित्र तम्बू को यहीवा के कथानानुसार खड़ा किया। पहले उसने आधारों को रखा। तब उसने आधारों पर तख्तों को रखा। फिर उसने बल्लियाँ लगाईं और खम्भों को खड़ा किया।

19 וַיִּבְרָשׁ אֶת-הָאֹהֶל עַל-הַמְּשֻׁכָּן וַיִּשֶׂם אֶת-מִכְסָּה הָאֹהֶל עָלָיו מִלְּמַעְלָה
 और-फैलाया को तंबू पर निवास और-रखा और-रखे को तंबू का आवरण उस-पर ऊपर-से
[H4605](#) [H0168](#) [H4372](#) [H0853](#) [H4908](#) [H0168](#) [H0853](#) [H6566](#)

כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת-מֹשֶׁה:
 जैसा आज्ञा-दी यहीवा-ने को मूसा
[H4872](#) [H0853](#) [H3068](#) [H6680](#)

उसके बाद मूसा ने पवित्र तम्बू के ऊपर आच्छादन रखा। इसके बाद उसने तम्बू के आच्छादन पर दूसरा आच्छादन रखा। उसने यह यहीवा के आदेश के अनुसार किया।

20 וַיִּתֵּן וַיִּקַּח אֶת-הָעֵדוּת אֶת-הָאֹרֶן אֶל-הָאֹרֶן עַל-הָאֹרֶן
 और-लिया और-रखा को साक्षी में सन्दूक सन्दूक पर सन्दूक
[H5414](#) [H0727](#) [H0905](#) [H0853](#) [H0727](#) [H0413](#) [H5715](#) [H0853](#) [H5414](#) [H3947](#)

אֶת-הַכַּפֹּרֶת עַל-הָאֹרֶן מִלְּמַעְלָה:
 को प्रायश्चित्त पर सन्दूक सन्दूक-से
[H4605](#) [H0727](#) [H3727](#) [H0853](#)

मूसा ने साक्षीपत्र के उन पत्थरों को जिन पर यहीवा के आदेश लिखे थे, सन्दूक में रखा। मूसा ने बल्लियों को सन्दूक के छल्लों में लगाया। तब उसने ढक्कन को सन्दूक के ऊपर रखा।

30	וַיִּשְׂם	אֶת־	הַכִּיָּר	בֵּין־	אֶהָל	מוֹעֵד	וּבֵין	הַמִּזְבֵּחַ	וַיִּתֵּן	שָׁמָּה	מַיִם	לְרַחֵץ־	
	और-रखा	को	हौदी	बीच	तंबू	मिलापवाले	और-बीच	वेदी-के	और-रखा	वहाँ	पानी	धोने-को	
	H0853	H0853	H3595	H0996	H0168	H4150	H0996	H4196	H5414	H8033	H4325	H7364	

तब मूसा ने मिलापवाले तंबू और वेदी के बीच चिलमची को रखा। और उसमें धोने के लिये पानी भरा।

31	וַרְחֹצוּ	מִמֶּנּוּ	מֹשֶׁה	וְאַהֲרֹן	וּבָנָיו	אֶת־	יְדֵיהֶם	וְאֶת־	רַגְלֵיהֶם:				
	और-धोए	उससे	मूसा	और-हारून	और-उसके-पुत्रों-ने	को	उनके-हाथ	और-को	उनके-पैर				
	H7364	H4872	H0175	H0853	H3027	H0853	H7272	H0853	H7272				

मूसा, हारून और हारून के पुत्रों ने अपने हाथ और पैर धोने के लिए इस चिलमची का उपयोग किया।

32	כַּבֹּאֵם	אֶל־	אֶהָל	מוֹעֵד	וּבְקִרְבָּתָם	אֶל־	הַמִּזְבֵּחַ	יְרַחֲצוּ	כַּאֲשֶׁר	צִוָּה			
	जब-आते	में	तंबू	मिलापवाले	और-जब-निकट-आते	पास	वेदी-के	धोते	जैसा	आज्ञा-दी			
	H0935	H0413	H0168	H4150	H7126	H0413	H4196	H7364	H6680				
			יְהוָה	אֶת־	מֹשֶׁה:	ס							
			यहोवा-ने	को	मूसा	—							
			H3068	H0853	H4872								

वे हर बार जब मिलापवाले तंबू में जाते तो अपने हाथ और पैर धोते थे। जब वे वेदी के निकट जाते थे तब भी वे हाथ और पैर धोते थे। वे इसे वैसे ही करते थे जैसा यहोवा ने मूसा को आदेश दिया था।

33	וַיִּקֶם	אֶת־	הַחֹצֵר	סָבִיב	לְמוֹשֶׁה	וּלְמִזְבֵּחַ	וַיִּתֵּן	אֶת־	מָסַךְ	שַׁעַר			
	और-खड़ा-किया	को	आँगन	चारों-ओर	निवास-के	और-वेदी-के	और-रखा	को	परदा	फाटक-का			
	H0853	H0853	H5439	H4908	H4196	H5414	H0853	H4539	H8179				
			וַיִּקֶם	אֶת־	הַמְּלֶאכָה:	פ							
			आँगन-के	को	काम	—							
			H3615	H4872	H0853	H4399							

तब मूसा ने पवित्र तंबू के आँगन के चारों ओर कनारतें खड़ी कीं। मूसा ने वेदी को आँगन में रखा। तब उसने आँगन के प्रवेश द्वार पर कनारत लगाई। इस प्रकार मूसा ने वे सभी काम पूरे कर लिए जिन्हें करने का आदेश यहोवा ने दिया था।

34	וַיָּכֹס	הָעֶנָן	אֶת־	אֶהָל	מוֹעֵד	וּכְבוֹד	יְהוָה	מְלֵא	אֶת־	הַמִּשְׁכָּן:			
	और-ढका	बादल-ने	को	तंबू	मिलापवाले	और-महिमा	यहोवा-की	भर-गई	को	निवास			
	H3680	H6051	H0853	H0168	H4150	H3519	H3068	H4390	H0853	H4908			

जब सभी चीजें पूरी हो गईं, बादल ने मिलापवाले तंबू को ढक लिया। और यहोवा के तेज से पवित्र तंबू भर गया।

35	וְלֹא־	יָכַל	מֹשֶׁה	לְבוֹא־	אֶל־	אֶהָל	מוֹעֵד	כִּי־	שָׁבַן	עָלָיו	הָעֶנָן		
	और-नहीं	सका	मूसा	प्रवेश-करने-को	में	तंबू	मिलापवाले	क्योंकि	ठहरा	उस-पर	बादल		
	H3808	H3201	H4872	H0935	H0413	H0168	H4150	H7931	H6051				
							וּכְבוֹד	יְהוָה	מְלֵא	אֶת־	הַמִּשְׁכָּן:		
							और-महिमा	यहोवा-की	भर-गई	को	निवास		
							H3519	H3068	H4390	H0853	H4908		

बादल मिलापवाले तंबू पर उतर आया। और यहोवा के तेज ने पवित्र तंबू को भर दिया। इसलिए मूसा मिलापवाले तंबू में नहीं घुस सका।

36	וּבַהֲעֹלֹת	הָעֶנָן	מֵעַל	הַמִּשְׁכָּן	יֹסְעוּ	בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל	בְּכֹל	מִסְעֵיהֶם:				
	और-जब-उठता	बादल	से-ऊपर	निवास	कूच-करते	पुत्र	इस्राएल-के	सब	उनकी-यात्राओं-में				
	H5927	H6051	H4908	H5265	H3478	H3605	H4550						

इस बादल ने लोगों को संकेत दिया कि उन्हें कब चलना है। जब बादल तंबू से उठता तो इस्राएल के लोग चलना आरम्भ कर देते थे।

37	וְאִם־	לֹא	יֵעָלָה	הָעֶנָן	וְלֹא	יֹסְעוּ	עַד־	יּוֹם	הָעֹלָתוֹ:				
	और-यदि	नहीं	उठता	बादल	और-नहीं	कूच-करते	तक	दिन	उसके-उठने-का				
	H3808	H5927	H6051	H3808	H5265	H5704	H3117	H5927					

किन्तु जब बादल तंबू पर ठहर जाता तो लोग चलने की कोशिश नहीं करते थे। वे उसी स्थान पर ठहरे रहते थे, जब तक बादल तंबू से नहीं उठता था।

לְעֵינֵי ऑँखों-के-सामने	בּוֹ उसमें	לַיְלָה रात-में	תְּהִיָּה होती-थी	וְאֶשׁ और-आग	יוֹמָם दिन-में	הַמְּשָׁכֵן निवास	עַל- पर	יְהוָה यहोवा-का	עָנָן बादल	כִּי क्योंकि
		H3915	H1961	H0784	H3119	H4908		H3068	H6051	
					מִסְעֵיהֶם: उनकी-यात्राओं-में	בְּכָל- सब	יִשְׂרָאֵל इस्राएल-के	בָּיִת- घराने	כָּל- सब	
					H4550	H3605	H3478		H3605	

इसलिए दिन में यहोवा का बादल तम्बू पर रहता था, और रात को बादल में आग होती थी। इसलिए इस्राएल के सभी लोग यात्रा करते समय बादल को देख सकते थे।